

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات شعر

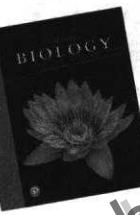
مشخصات ظاهري

شبك

و ضعیفه فهرست نویسی قبیا

پادداشت

کتاب مرجع بیولوژی کمپبل



جلد سوم

نام کتاب : کتاب مرجع بیولوژی کمپبل (جلد سوم)

مؤلفین : لیزا یوری و همکاران

ترجمه : خانه زیست‌شناسی

ناشر : کتب آموزشی پیشرو (کاپ)

گروه ترجمه : مصطفی پویان، شاراهه مستانی نژاد و همکاران

ویراستار علمی : مصطفی پویان

زیر نظر : دکتر سامان حسینخانی

ویرایش ادبی : مریم مجاور

طراح و گرافیست : سیما رائفی‌نیا- سپیده زارعی

نوبت چاپ : اول - ۱۴۰۱

لیتوگرافی : گلپاگرافیک

چاپ، صحافی : نگار نقش

شابک : ۹۷۸-۶۲۲-۹۴۵۷۴-۳-۶

شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه

قیمت : ۱۶۰۰۰ تoman

مرکز فروش: میدان انقلاب- خیابان ففـ(رازی)- خیابان ۶مین دهنه غربی- پلاک ۳۲

۰۲۱-۶۶۹۵۳۹۳۹۳۹-۰۲۱-۶۶۹۶۱۰۷۹-۰۲۱-۶۶۹۶۱۷۲۰-۰۲۱-۶۶۹۵۳۵۱۷-۰۲۱-۶۶۹۵۳۱۰۷۹

آدرس سایت زیرذیهین: www.zirezarebinpub.ir صندوق پستی: ۱۴۳۹-۱۴۳۹

سایت نشر کاپ: www.cup-book.com



پیشگفتار:

اکنون که ترجمه ویرایش ۲۰۲۰ کتاب ارزشمند و منحصر به فرد بیولوژی کمپبل را تقدیم شما عزیزان می کنیم، نزدیک به ۱۷ سال از ورود این «کتاب سترگ» به کشور می گذرد. طی این مدت، بیولوژی کمپبل تبدیل به یک «فرهنگ» دوست داشتنی شده است؛ فرهنگی که حاکی از درایت، تشخیص و درک دبیران محترم، دانش آموزان عزیز و والدین گرامی دارد اما افتخار اعلام می کنیم که امروز در بسیاری از مدارس دوره اول دبیرستان، در پایه های هفتم، هشتم و نهم، کلاس های کمپبل جزء برنامه های اصلی دانش آموزان شده است؛ دانش پژوهان المپیادی اولین مرجعی که مطالعه می کنند بیولوژی کمپبل است؛ در کنکور سراسری، تقریباً محال است دانش آموزی در رشته های پزشکی، دندانپزشکی و داروسازی پذیرفته شود ولی بیولوژی کمپبل را مطالعه نکرده باشد اما جالب اینجاست که علاوه بر دبیران کشور، دانشجویان رشته دبیری زیستشناسی در دانشگاه فرهنگیان نیز مشتاقانه این کتاب را به عنوان مهم ترین مرجع تدریس در آینده کاری خود انتخاب می کنند.

اتفاق جالب دیگر در این سال ها، مرجع تالیف قرار گرفتن کتاب بیولوژی کمپبل برای تمامی کتاب های علوم زیستی در حوزه آموزش و پژوهش است! کتاب های زیستشناسی در دوره متوسطه دوم و کتاب های علوم در دوره متوسطه اول، همه و همه از روی کتاب کمپبل الگوبرداری و نوشته شده اند. به همین دلیل، دامنه اثر گذاری این اثر ماندگار، بسیار وسیع و قابل تأمل است. آنچه که باعث این همه اتفاقات میمون و ارزشمند شده است «جایگاه جهانی» این کتاب، شیوه نگارش و محتوای علمی آن است. پروفسور نیل کمپبل در مهندسی تالیف این اثر فاخر، چنان استادانه عمل کرده است که به جرأت می توان گفت هیچ کتاب دیگری در حوزه علوم زیستی تا این اندازه تاثیرگذار نبوده است! اینکه مدیر جهانی «IBO» به صراحت اعلام می دارد که «بیولوژی کمپبل، انجیل زیستشناسی است»، حاکی از نقش مؤثر و غیرقابل انکار این کتاب در آماده سازی دانش پژوهان در این رویداد جهانی است.

«بیولوژی کمپبل» جزء محدود کتاب های علمی است که به تعداد ازان های زنده دنیا ترجمه شده است. در ایران نیز از ویرایش هشتم توسط «خانه زیستشناسی» ترجمه و در اختیار علاقمندان قرار گرفته است. در ترجمه ویرایش های یازدهم و دوازدهم این کتاب، سرکار خانم «شراره مستانی نژاد»، نقشی بسیار ارزشمند و غیرقابل انکار داشتند؛ فهم عمیق ایشان از موضوعات مختلف زیستشناسی، تسلط فوق العاده بر متون انگلیسی و از همه مهم تر، عشق و علاقه فراوان به کار، از او یک «متترجم چیره دست» ساخته است. یقیناً از این مترجم جوان در آینده ای نزدیک فراوان خواهیم شنیدا سرکار خانم مریم مجاور، ویراستار صبور، دقیق و با حوصله گروه هستند که از ویرایش های اخیر به جمع ما اضافه شدند. خانم مجاور با وسوسات بسیار زیاد، موجب روان تر شدن و شیوه ای ترجمه در این اثر فاخر شده اند؛ از ایشان به خاطر زحمات ارزشمندانه سپاسگزاریم.

طراحی این اثر ماندگار نیز با خلاقیت و هنرمندی خانم ها سیما رائفی نیا و سپیده زارعی به سرانجام رسیده است. این عزیزان نهایت تلاش، حوصله و صبوری خود را برای خلق یک اثر زیبا و منحصر به فرد به کار گرفته اند؛ زحمات فراوان آنها بسیار جای تقدیر و تشکر دارد.

در پایان جا دارد از جناب آقای سید احمد موسوی، مدیر همیشه همراه مجموعه وزین کاپ، که در شرایط سخت و نفس گیر کرونایی، «جسورانه» موجبات چاپ این اثر فاخر را فراهم نموده اند، صمیمانه قدردانی و تشکر کنم. توفيق روز افزون این عزیزان، آرزوی قلبی ماست.

مصطفی پویان
مدیر خانه زیستشناسی

فصل ۱۳

میوز و چرخه‌های زندگی جنسی



فصل ۱۵

اساس کروموزومی وراثت

- 15-۱** مورگان نشان داد که اساس فیزیکی وراثت مندلی برمبنای رفتار آزمایش‌های برای شناسایی ناقل‌ها ۵۰
آزمایش‌های مربوط به جنین ۵۱
غربالگری کودکان تازه متولدشده ۵۲
- 15-۲** زن‌های وابسته به جنس، الگوی وراثتی منحصر به فردی دارند ۶۱
کروموزوم‌های پژوهش علمی ۶۱
جنادر جنادهای منتخب مورگان ۶۲
ارتباط دادن رفتار ال‌های زن با رفتار جفت کروموزومها ۶۲
- 15-۳** زن‌های پیوسته به جنس، الگوی وراثتی منحصر به فردی دارند ۶۳
اساس کروموزومی جنسیت ۶۳
وراثت زن‌های وابسته به X ۶۵
غیرفعال شدن کروموزوم X در پستانداران ماده ۶۶
- 15-۴** تغییر در تعداد یا ساختار کروموزوم‌ها موجب برخی اختلالات زننده ۶۷
برروی یک کروموزوم واقع شده‌اند ۶۷
وراثت زن‌های پیوسته چگونه است؟ ۶۹
نوترکیبی زن‌های پیوسته ۶۹
نوترکیبی زن‌های پیوسته: جور شدن مستقل کروموزومها ۶۹
نقشه‌بایی فاصله‌بین زن‌های باستفاده از دادمهای نوثرکیبی: تحقیق علمی ۷۲

- 15-۵** برخی از الگوهای وراثتی مغایر با وراثت استاندارد مندلی هستند ۷۸
نقشه‌بایی زن‌ومی ۷۸
وراثت زن‌های اندامکها ۷۹

فصل ۱۶

اساس مولکولی وراثت

- 16-۱** DNA ماده زننده است ۸۶
جستجوی ماده زننده: تحقیق علمی ۸۶
شواهدی برای این موضوع که DNA می‌تواند باکتری‌ها را ترانسفورم کند ۸۸
شواهدی که نشان می‌دهد DNA ویروسی می‌تواند برای سلول‌های بارهنگی کند ۸۸
شواهد بیشتر مبنی بر اینکه DNA ماده زننده است ۸۹
ساختن یک مدل ساختاری برای DNA: تحقیق علمی ۸۹
- 16-۲** اصل اساسی: جفت‌شدن بازها با یک رشته الگو ۹۳
همانندسازی DNA در یک نگاه دقیق تر ۹۴
 محل اغاز همانندسازی ۹۴
ساخت یک رشته DNA ای تازه ۹۶
طول شدن ناممکن ۹۷
کمبلکس همانندسازی DNA ۱۰۰
ویرایش و ترمیم DNA ۱۰۰
همانندسازی دو انتهای مولکول DNA ۱۰۲
- 16-۳** یک کروموزوم شامل یک مولکول DNA است که توسط پروتئینها پسته‌بندی شده است ۱۰۴

- 13-۱** فرزندان از طریق کروموزوم‌ها زن‌ها از والدین دریافت می‌کنند ۱۰
وراثت زن‌ها ۱۰
مقایسه تولید مثل جنسی و غیرجنسی ۱۰

- 13-۲** مجموعه‌های کروموزوم‌ها در سلول‌های انسان ۱۱
رفار مجموعه‌های کروموزومی در چرخه زندگی انسان ۱۳
اعوام چرخه‌های زندگی جنسی ۱۴

- 13-۳** لقاح و میوز در چرخه‌های زندگی جنسی تناوب دارند ۱۵
مراحل میوز ۱۶
مقایسه میوز و میوز ۱۸

- 13-۴** تنوع زننده‌ی حاصل از چرخه‌های زندگی جنسی در تکامل نقش دارد ۲۱
منشا گوناگونی زننده بین زاده‌ها ۲۱
جور شدن مستقل کروموزوم‌ها ۲۱
کراسینگ اور ۲۲
لقدادی ۲۲
اهمیت تکاملی تنوع زننده‌ی در جمعیت‌ها ۲۲

فصل ۱۴

مندل و ایده زن

- 14-۱** مندل با داشتن رویکردی علمی توانست دو قانون وراثت را کشف کند ۲۸
رویکرد تجربی و کتبی مندل ۲۸
قانون تفکیک زن‌ها ۳۰
مدل مندل ۳۰
واژه‌های کاربردی زننده ۳۲
آمیزش آزمون ۳۳
قانون جور شدن مستقل زن‌ها ۳۳

- 14-۲** وراثت مندلی تابع قوانین احتمالات است ۳۵
قوانين ضرب و جمع تبریوط به آمیزش‌های مونوهریدی ۳۶
حل مسائل بیچجه زننده توسط قوانین احتمالات ۳۷

- 14-۳** الگوهای وراثتی، اغلب بیچجه‌تر از آن هستند که توسط زننده ساده ۳۸
مندلی قابل پیش‌بینی باشند ۳۸
بسط زننده مندلی در مورد صفات تک‌زننده ۳۸
درجه‌های غالب ۳۹
رابطه بین غالبیت و فتوتیپ ۴۰
فراؤانی ال‌های غالب ۴۰
چندالایی ۴۰
چندشکلی (پلیوتوبی) ۴۱
بسط زننده مندلی به صفات دو یا چند‌زننده ۴۱
ابی‌ستازی ۴۱
وراثت چندزننده ۴۱
طبیعت و ترتیب: اثر محیط بر فتوتیپ ۴۲
ترکیب دیدگاه مندلی وراثت با تنوع ۴۳

- 14-۴** بسیاری از صفات انسان از الگوهای وراثتی مندل پیروی می‌کنند ۴۵
بررسی دودمان ۴۵
اختلافات وراثتی مغلوب ۴۶
رفار ال‌های مغلوب ۴۶
سیستیک فایبروزیس ۴۷
گلبول قرمز داسی شکل ۴۸
اختلافات وراثتی غالب ۴۹
اختلافات چندعامی ۵۰
آزمایش و مشاوره زننده ۵۰